



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 7 listopada 2016 r.

Poz. 5574

UCHWAŁA NR XXIII/182/2016 RADY GMINY ISTEbNA

z dnia 28 października 2016 r.

w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2016

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z roku 2016, poz. 446) art. 211 - 212, art. 217 - 218, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z roku 2013, poz. 885, ze zm.)

Rada Gminy Istebna

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1. dokonać zmian budżetu Gminy na rok 2016 polegających na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu dochodów, zwiększeniu planu przychodów oraz na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu wydatków w następujący sposób:

I. DOCHODY

Dział	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem <u>w tym: dochody bieżące:</u>	20 000	44 000
	Wpływy z podatku od nieruchomości	<u>20 000</u>	<u>44 000</u>
	Wpływy z podatku leśnego	20 000	-
	Wpłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych	-	10 000
		-	34 000
758	Różne rozliczenia <u>w tym: dochody bieżące:</u>	-	10 000
	Wpływy z różnych dochodów - odsetki z lokat pieniężnych na rachunkach bankowych	-	<u>10 000</u>
		-	10 000
	RAZEM	20 000	54 000

Plan dochodów po zmianach wynosi **49 349 366,54** złotych.

II. WYDATKI

Dział	Rozdz.	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł	
010	01010	Rolnictwo i łowiectwo	53 000	-	
		<u>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</u>	<u>53 000</u>	-	
		w tym: wydatki majątkowe	53 000	-	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	53 000	-	
400	40002	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	-	105 000	
		<u>Dostarczanie wody</u>	-	<u>105 000</u>	
		w tym: wydatki majątkowe	-	65 000	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	65 000	
		wydatki bieżące	-	40 000	
		<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	40 000	
		<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	40 000	
600	60013	Transport i łączność	296 409	220 000	
		<u>Drogi publiczne wojewódzkie</u>	<u>296 409</u>	-	
		w tym: wydatki majątkowe	296 409	-	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	296 409	-	
	60016	<u>Drogi publiczne gminne</u>	<i>w tym: wydatki majątkowe</i>	-	193 000
			<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	70 000
			wydatki bieżące	-	70 000
			<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	123 000
			<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	123 000
			<i>w tym: dotacja dla Województwa Śląskiego</i>	296 409	-
	60095	<u>Pozostała działalność</u>	<i>w tym: wydatki bieżące</i>	-	27 000
			<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	27 000
<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>			-	27 000	
			-	27 000	
630	63003	Turystyka	24 000	-	
		<u>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</u>	<u>24 000</u>	-	
		w tym: wydatki majątkowe	24 000	-	
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	24 000	-	
		<i>- w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	24 000	-	
754	75412	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	11 200	20 200	
		<u>Ochotnicze straże pożarne</u>	<u>11 200</u>	<u>11 200</u>	
		w tym: wydatki bieżące	11 200	11 200	
		<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	11 200	
		<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	11 200	
	<i>2) świadczenia na rzecz osób fizycznych</i>	11 200	-		
	75495	<u>Pozostała działalność</u>	<i>w tym: wydatki majątkowe</i>	-	9 000
<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>			-	9 000	

851	<u>85154</u>	Ochrona zdrowia <u>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</u> w tym: wydatki bieżące 1) wydatki jednostek budżetowych a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań 2) dotacje na zadania bieżące	- - - - -	34 000 <u>34 000</u> 34 000 28 000 28 000 6 000
852	<u>85214</u>	Pomoc społeczna <u>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</u> w tym: wydatki bieżące 1) świadczenia na rzecz osób fizycznych z tego: środki własne	20 000 <u>20 000</u> 20 000 20 000 20 000	20 000 - - - -
	<u>85219</u>	<u>Ośrodki pomocy społecznej</u> w tym: wydatki majątkowe z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne	- - -	<u>20 000</u> 20 000 20 000
900	<u>90001</u>	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska <u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u> w tym: wydatki majątkowe z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne wydatki bieżące 1) wydatki jednostek budżetowych a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	60 000 <u>60 000</u> - - 60 000 60 000 60 000	100 000 <u>100 000</u> 100 000 100 000 - - -
921	<u>92109</u>	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <u>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</u> w tym: wydatki bieżące 1) dotacje na zadania bieżące - dotacja dla GOK-BP	- - - -	85 000 <u>85 000</u> 85 000 85 000
RAZEM			464 609	584 200

Plan wydatków po zmianach wynosi **49 845 071,54** złotych.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 4 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik nr 10 do uchwały nr XIV/106/2015 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2016 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się deficyt budżetu gminy wysokości **495 705,- zł**. Źródłem pokrycia deficytu budżetu gminy są przychody pochodzące z:

- wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie - **495 705,- zł**,

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

Artur Szmek

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXIII/182/2016
Rady Gminy Istebna
z dnia 28 października 2016 r.

Wydatki i zakupy inwestycyjne w budżecie Gminy na rok 2016

w złotych

Lp.	Nazwa zadania	Kwota zł
1.	1.1. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Koniakowie celem ochrony ujęcia wody Bukowina	5 000
	1.2. Rozbudowa oczyszczalni ścieków Istebna Tartak	150 000
	1.3. Przebudowa oczyszczalni ścieków Pustki	100 000
	1.4. Przebudowa oczyszczalni ścieków Istebna Gliniane	680 000
	1.5. Budowa wodociągu w Istebnej dla przysiółka Andziołówka – etapy II,III,IV	1 000
	1.6. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie na odcinku Jasiówka – Beskid	450 000
	1.7. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Istebnej Andziołówce	60 000
	1.8. Budowa ujęcia wody Tokarzonka na potoku Olecka wraz z budową sieci wody surowej	6 000
	1.9. Przebudowa stacji uzdatniania wody Wilcze w Istebnej	10 000
	1.10. Budowa wodociągu w Koniakowie dla przysiółków Koryto, Fibaczka, Wyżrana, Rupienka	40 000
	1.11. Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody <i>- w tym na dotacje dla grup mieszkańców</i>	12 000
		1 514 000
2.	2.1. Budowa zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce	118 000
	2.2. Budowa studni głębinowej celem zasilenia wodociągu Pietroszonka Skala w Istebnej	10 000
	2.3. Budowa sieci wodociągowej wraz ze stacją uzdatniania wody na Pietroszonce w Istebnej	120 000
	2.4. Rozbudowa i remont sieci wodociągowej na Zaolziu w Istebnej	10 000
	2.5. Rozbudowa sieci wodociągowej Wojtosze w Istebnej	95 000
	2.6. Nabycie działki nr 2618 w Jaworzynce i służebności dojazdu do niej z przeznaczeniem pod budowę zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce	42 000
	2.7. Zakup i montaż jednego kompletu urządzeń do monitorowania przepływu wody w studni wodomierzowej Istebna Bucznik dla wodociągów gminnych	10 000
	2.8. Zakup i montaż dwóch kompletów urządzeń do monitorowania przepływu wody w studniach wodomierzowych Koniaków Kościanowice - Istebna dla wodociągów gminnych	20 000
		425 000

3.	3.1. Współfinansowanie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 wraz z budową chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec <i>w tym:</i> - dotacja celowa dla Województwa Śląskiego	146 683 146 683
	3.2. Wykup działek pod drogi	22 000
	3.3. Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka - Cierne - Skalite - etap II	150 000
	3.4. Przebudowa i remont dróg gminnych	921 000
	3.5. Przebudowa i budowa drogi gminnej Dziedzina w Istebnej	20 000
	3.6. Przebudowa drogi gminnej Wilcze-Bźniokowa-Kameralna w Istebnej	120 000
	3.7. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap I	100 000
	3.8. Remont drogi gminnej Zagroń do Cieślawskiego we wsi Istebna	153 000
	3.9. Przebudowa i remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi	367 000
	3.10. Oświetlenie parkingu gminnego Pod Grapą w Istebnej Centrum	44 000
	3.11. Zakup i montaż dwóch wiat przystankowych w Istebnej Centrum	29 200
	3.12. Budowa wiaty przystankowej w Kosarzyskach w Koniakowie	17 218
	3.13. Remont kładki na Trójstyku w Jaworzynce	50 000
	3.14. Zagospodarowanie parkingu „Pod Grapą” w Istebnej pokazowym ogrodem roślin karpaccich i elementami małej architektury	45 000
	2 185 101	
4.	4.1. Zagospodarowanie terenu wokół amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	30 000
	4.2. Ochrona i wykorzystanie przyrodniczych walorów doliny rzeki Olzy w Istebnej	1 000
	4.3. Zwrot części dotacji otrzymanej ze środków Unii Europejskiej (EFRR) w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej - Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007-2013 na zadanie pn. „Realizacja przedsięwzięć kulturalno – edukacyjno – społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu"	2 200
	4.4. Budowa przyłącza kanalizacyjnego do budynków Amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	10 000
	4.5. Nabycie działek nr 3896 i nr 3897 w Jaworzynce na rozwój infrastruktury turystycznej na Trójstyku	35 000
	4.6. Nabycie działki nr 3895/8 w Jaworzynce na rozwój infrastruktury turystycznej na Trójstyku	220 000
	298 200	
5.	5.1. Przebudowa budynku komunalnego nr 873 w Istebnej Centrum	12 000
	5.2. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce	128 000
	5.3. Przebudowa budynku Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej w Istebnej	40 000
	5.4. Budowa wiaty śmietnikowej dla lokali komunalnych i Szkoły Podstawowej nr 2 w Jaworzynce Zapasieki	21 000

	5.5. Modernizacja drogi dojazdowej i placu wokół budynku Ośrodka Zdrowia w Koniakowie	150 000
		351 000
6.	6.1. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna	30 000
	6.2. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmująca obszar położony w rejonie Złotego Gronia w Istebnej	23 000
	6.3. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna wraz ze zmianą Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmujące obszar oczyszczalni ścieków Pustki w Koniakowie	13 000
	6.4. Opracowanie systemu informacji przestrzennej Gminy Istebna	15 000
	6.5. Opracowanie Lokalnego Programu Rewitalizacji	15 000
		96 000
7.	7.1. Montaż urządzeń multimedialnych w salce sesyjnej	15 400
	7.2. Zakup komputerów i oprogramowania	65 100
	7.3. Zakup skanera dokumentów	4 000
	7.4. Zagospodarowanie terenu przy budynku Urzędu Gminy w Istebnej	90 000
	7.5. Budowa systemu monitoringu wizyjnego budynku Urzędu Gminy w Istebnej	7 000
	7.6. Zakup prądnicy do agregatu prądotwórczego	9 600
		191 100
8.	8.1. Współfinansowanie zakupów inwestycyjnych dla jednostek OSP z terenu Gminy Istebna w formie dotacji celowych <i>w tym:</i> <i>- dotacja celowa na częściowe sfinansowanie zakupu pieca centralnego ogrzewania do budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej Centrum</i>	7 000
		7 000
	8.2. Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego w centrum wsi Istebna	9 000
		16 000
9.	9.1. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	10 000
	9.2. Remont nawierzchni boiska na terenie Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Istebnej	10 000
	9.3. Remont nawierzchni boiska przy Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie	95 000
		115 000
10.	10.1. Remont nawierzchni boiska na terenie Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Istebnej	90 000
		90 000
11.	11.1. Zakup serwera dla Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej	20 000
		20 000

12.	12.1. Utworzenie Centrum Usług Społecznych w Istebnej	9 000 9 000
13.	13.1. Instalacja systemu napowietrzania ścieków w istniejącym reaktorze biologicznym na oczyszczalni ścieków Tartak w Istebnej 13.2. Opracowanie gminnej ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków 13.3. Budowa Punktu Selekttywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych - dokumentacja 13.4. Opracowanie gminnego programu usuwania wyrobów zawierających azbest 13.5. Plan Gospodarki Niskoemisyjnej i Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Istebna	110 000 12 000 30 000 11 000 30 000 193 000
14.	14.1. Budowa ogrodzenia wokół boiska „Pod Smreczkami” w Jaworzynce	29 200 29 200
RAZEM		5 532 601

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXIII/182/2016
Rady Gminy Istebna
z dnia 28 października 2016 r.

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu na 2016 r.

w złotych

Lp.	Treść	Kwota zł
	<u>PRZYCHODY BUDŻETU</u>	
1.	Ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
2.	Z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	-
	z tego:	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	-
3.	Z pożyczek	-
	z tego:	-
	§ 903 „Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	-
4.	Z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	2 183 105,00
	§ 950 „Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy”	2 183 105,00
5.	Ze spłat pożyczek udzielonych przez gminę	-
	§ 951 „Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych”	-
6.	Z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych	-
7.	Razem przychody (1+2+3+4+5+6)	2 183 105,00
8.	Dochody budżetu	49 349 366,54
9.	Razem przychody i dochody budżetu (7+8)	51 532 471,54
	<u>ROZCHODY BUDŻETU</u>	
10.	Spłata kredytów	1 360 200,00
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	1 360 200,00
11.	Spłata pożyczek	277 200,00
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	277 200,00
	§ 963 „Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
12.	Udzielone pożyczki	50 000,00
	§ 991 „Udzielone pożyczki i kredyty”	50 000,00
13.	Wykup papierów wartościowych	-
14.	Razem rozchody(10+11+12+13)	1 687 400,00
15.	Wydatki budżetu	49 845 071,54
16.	Razem rozchody i wydatki (14+15)	51 532 471,54

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXIII/182/2016
Rady Gminy Istebna
z dnia 28 października 2016 r.

**Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2016 roku**

A. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1. Podział dotacji podmiotowych dla jednostek organizacyjnych Gminy Istebna

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej	gminna samorządowa jednostka organizacyjna	1 015 000
OGÓLEM		1 015 000

2. Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną innym jednostkom samorządu terytorialnego

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	600	<u>60013</u>	Współfinansowanie przebudowy chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec	146 683
2	851	<u>85158</u>	Dofinansowanie utrzymania izby wytrzeźwień	5 080
3	852	<u>85205</u>	Prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie	11 753
OGÓLEM				163 516

B. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NIE NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**1. Podział dotacji podmiotowych związanych z realizacją zadań własnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Przedszkole Niepubliczne im. Jana Pawła II w Istebnej, 43-470 Istebna 1010	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	415 842
Przedszkole Niepubliczne im. Św. Józefa w Istebnej, 43-470 Istebna 1393	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	365 947
Przedszkole Niepubliczne „Smerfokolandia” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 692	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	311 220
Przedszkole Niepubliczne „Migłanc” Kubas Aleksandra w Koniakowie, 43-474 Koniaków 5	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	467 707
Niepubliczny Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 657	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	821 603
Przedszkole Niepubliczne w Wiśle; Przedszkole Niepubliczne w Cieszynie	niepubliczne placówki oświatowo - wychowawcze	23 000
OGÓLEM		2 405 319

2. Dotacje celowe na cele publiczne związane z realizacją zadań własnych Gminy Istebna

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	010	01010	Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody	12 000
2	754	75412	Zakup wyposażenia bojowego dla jednostek ochotniczych straży pożarnych Częściowe sfinansowanie zakupu pieca centralnego ogrzewania do budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej Centrum	30 000 7 000
3	851	85154	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	45 000
4	852	85295	Realizacja zadań z zakresu pomocy społecznej	4 000
5	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	40 000
		85395	Aktywizacja społeczna osób starszych	10 000
6	921	92105	Wspieranie działalności kulturalnej, w szczególności kultywowania tradycji regionalnych	81 000
7	926	92605	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	80 000
OGÓLEM				309 000